

PARLAMENTO EUROPEO

2004



2009

Documento de sesión

11.12.2007

B6-0545/2007

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

tras una declaración de la Comisión

presentada de conformidad con el apartado 2 del artículo 103 del Reglamento

por Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Brian Crowley, Inese Vaidere,
Ģirts Valdis Kristovskis, Roberts Zīle y Ewa Tomaszewska,

en nombre del Grupo UEN

sobre el diálogo UE-China sobre derechos humanos

Resolución del Parlamento Europeo sobre el diálogo UE-China sobre derechos humanos

El Parlamento Europeo,

- Vista la Declaración Conjunta de la Cumbre UE-China celebrada en Beijing el 28 de noviembre de 2007;
 - Vista la audiencia pública celebrada el 26 de noviembre de 2007 por su Subcomisión de Derechos Humanos sobre los «Derechos Humanos en China en la perspectiva de los Juegos Olímpicos»,
 - Vista la ronda de diálogos UE-China sobre los derechos humanos, celebrada el 17 de octubre de 2007 en Beijing y los días 15 y 16 de mayo de 2007 en Berlín,
 - Vista su Resolución, de 6 de septiembre de 2007, sobre el funcionamiento de los diálogos y consultas sobre derechos humanos con terceros países,
 - Vista su Resolución, de 15 de febrero de 2007, sobre el diálogo entre el Gobierno chino y los enviados del Dalai Lama,
 - Vista su Resolución, de 7 de septiembre de 2006, sobre las relaciones UE-China y sus anteriores Resoluciones sobre China,
 - Vista la Tregua Olímpica de las Naciones Unidas, aprobada el 31 de octubre de 2007 por la Asamblea General de las Naciones Unidas (GA/10650), en la que se insta a los Estados miembros de las Naciones Unidas a que respeten y promuevan la paz durante los Juegos Olímpicos,
 - Visto el apartado 2 del artículo 103 de su Reglamento,
- A. Considerando que toda decisión de entablar un diálogo sobre los derechos humanos se toma sobre la base de determinados criterios adoptados por el Consejo, que tiene en cuenta, en particular, las principales preocupaciones de la UE en relación con la situación de los derechos humanos en el territorio del país en cuestión, con el compromiso sincero por parte de las autoridades de dicho país, en el contexto de este diálogo, de mejorar la situación de los derechos humanos en su territorio, así como con las repercusiones favorables que un diálogo en materia de derechos humanos podría tener en la situación de estos derechos,
- B. Considerando que los Juegos Olímpicos de Beijing de 2008 constituyen una ocasión histórica para mejorar la situación de los derechos humanos en China,
- C. Considerando la decisión del Comité Olímpico Internacional de celebrar los Juegos Olímpicos de 2008 en Beijing, así como los compromisos internacionales contraídos por el Gobierno de China en el documento «Promesas de Beijing», que establece las

principales vías para mejorar la situación de los derechos humanos en China ampliando el espacio civil independiente y el acceso a la información, apoyar las reformas y actividades domésticas y seguir de cerca los progresos en materia de derechos humanos;

- D. Lamentando que, a pesar de numerosas declaraciones del Gobierno chino que apuntan a que piensa ratificar el Pacto internacional sobre derechos civiles y políticos (ICCPR), dicha ratificación aún no se haya producido,
- E. Considerando que la asociación estratégica UE-China reviste gran importancia para las relaciones entre la UE y China y que una verdadera cooperación estratégica debe basarse en valores comunes compartidos, pero que las relaciones comerciales y económicas entre la UE y China han eclipsado la cuestión sobre las reformas democráticas, el respeto de los derechos humanos y el Estado de Derecho,
- F. Considerando que, además de los valores democráticos, la credibilidad, la estabilidad y la responsabilidad deberían constituir el fundamento de las relaciones entre la Unión Europea y China,
- G. Considerando que en marzo de 2004 China incluyó en su Constitución una disposición por la que el Estado respetaría y garantizaría los derechos humanos; considerando que China ha firmado pero no ha ratificado el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos (PIDCP),
- H. Considerando que la promesa de mejorar la situación de los derechos humanos y , en particular, la libertad de los medios de comunicación en China fue clave para que el Comité Olímpico Internacional decidiera celebrar las Olimpiadas de 2008 en Beijing;
- I. Considerando que se difunden de manera continuada informaciones preocupantes acerca de encarcelamientos por motivos políticos, en particular de periodistas, activistas de derechos humanos, miembros de minorías religiosas y étnicas, torturas, uso extendido del trabajo forzoso, recursos frecuente a la pena de muerte y represión sistemática de las libertades de culto, expresión y uso de los medios, incluido Internet,
- J. Considerando que los portales de Internet «Google», «Yahoo» y otros muchos se han sometido a las restricciones impuestas por las autoridades chinas, denegando el acceso a páginas Web que contengan elementos críticos y palabras como «Taiwán», «independencia», «Tíbet» y «Tiananmen»,
- K. Considerando que varios ciberdisidentes, incluidos los nominados al Premio Sájarov del Parlamento Europeo, los Sres. Zeng Jinyan y Hu Jia, han sido condenados en los últimos meses a penas de prisión o arresto domiciliario,
- L. Considerando que China ocupa el puesto 163 de los 168 países que figuran en la quinta clasificación anual de la libertad de prensa en el mundo elaborada por «Reporteros sin fronteras», cayendo del puesto 159 que ocupaba en 2005; considerando igualmente que China es, por octavo año consecutivo, el país del mundo que más periodistas tiene encarcelados, cantidad que asciende a 31 periodistas encarcelados en 2006;
- M. Considerando que, debido al estricto control ejercido por el Gobierno chino sobre la

información referida a las regiones tibetanas de China y sobre el acceso a dichas regiones, resulta difícil determinar con precisión el alcance de las violaciones de los derechos humanos,

Cumbre UE-China

1. Manifiesta su decepción por el hecho de que las cuestiones relativas a los derechos humanos no ocuparan un lugar más destacado en el orden del día de la Cumbre UE-China, con el fin de conferir un mayor peso político a estas cuestiones, y por que la UE no aprovechara la oportunidad de las Olimpiadas para abordar temas graves relativos a los derechos humanos en China;
2. Pide, al mismo tiempo, una mayor firmeza y coherencia en materia de derechos humanos, relaciones comerciales y seguridad; insta, por consiguiente, a la UE a que vele por que sus relaciones comerciales con China dependan de las reformas en materia de derechos humanos y pide al Consejo, en este contexto, que lleve a cabo una profunda evaluación de la situación de los derechos humanos antes de celebrar un nuevo Acuerdo marco de cooperación y colaboración;
3. Insiste en que se mantenga íntegramente el embargo de armas de la UE sobre China hasta que se realicen mayores avances en materia de derechos humanos; recuerda, en este contexto, a los Estados miembros de la UE que uno de los criterios del Código de conducta de la UE en materia de exportaciones de armas es la garantía del respeto de los derechos humanos en el país de destino final de dichas exportaciones;

Derechos Humanos en China en la perspectiva de los Juegos Olímpicos de Beijing de 2008

4. Subraya que el Gobierno tiene que mantener sus promesas relativas a una mejora de la situación de los derechos humanos en China como una condición necesaria para el éxito de los Juegos Olímpicos, acontecimiento que celebra la paz, la diversidad cultural, racial y religiosa, así como el deporte, y garantizar que las Olimpiadas establecerán la base a largo plazo para una mayor transparencia;
5. Considera que la inquietud por los derechos humanos debería recibir una atención mucho mayor en la preparación de los Juegos Olímpicos de Beijing; reitera la necesidad de respetar los principios éticos universales fundamentales y de promover una sociedad pacífica preocupada por preservar la dignidad humana, de conformidad con los artículos 1 y 2 de la Carta Olímpica;
6. Destaca la responsabilidad que incumbe a la UE de hablar con una sola voz y colaborar con sus comités olímpicos nacionales y con los patrocinadores establecidos en la UE con el fin de sentar las bases de un comportamiento responsable antes, durante y después de los Juegos;
7. Manifiesta su profunda preocupación por el aumento reciente de persecuciones políticas relacionadas con la Olimpiadas de defensores de los derechos humanos, periodistas, abogados, peticionarios, activistas de la sociedad civil, practicantes del Falung Gong,

detenidos en campos de concentración y centros psiquiátricos, o que se encuentran bajo arresto domiciliario, y pide a las autoridades chinas que pongan fin a esas violaciones de los derechos humanos;

8. Insta a China a que adopte medidas concretas para velar por la libertad de expresión y a que respete la libertad de prensa, tanto de los periodistas chinos como de los extranjeros; manifiesta su especial preocupación por la falta de aplicación de la nueva reglamentación sobre los periodistas internacionales destacados en China, al tiempo que exhorta a las autoridades del país a que pongan fin de inmediato a la censura y al bloqueo de miles de noticias y de sitios Web de información basados en el extranjero; pide la liberación de todos los periodistas, usuarios de Internet y disidentes cibernéticos detenidos en China por ejercer su derecho a la información;
9. Insta al Comité Olímpico Internacional a que garantice que China cumple sus promesas de asegurar la libertad de los medios de comunicación y a que realice cuanto una declaración política sobre la situación en China;
10. Reitera su petición de que China respete sus compromisos y obligaciones en su condición de ciudad anfitriona de los Juegos Olímpicos, incluida la publicación del contrato de ciudad anfitriona;
11. Insta a las autoridades chinas a que pongan fin a la vulneración de los derechos laborales legalmente garantizados de cerca de un millón trabajadores migrantes que trabajan en los proyectos de construcción en Pekín, que están directa o indirectamente relacionados con preparaciones para los Juegos Olímpicos de 2008;
12. Insta a las autoridades chinas a poner fin a la violación del derecho fundamental a la vivienda a través de la demolición de áreas residenciales en Pekín y de la relocalización forzada de sus residentes al hilo de la construcción de los lugares e infraestructuras relacionados con las Olimpiadas de 2008;
13. Condena la detención de dos periodistas de la agencia «France-Presse» el 12 de septiembre, notificada por la organización Human Rights Watch , que muestra que las disposiciones menos estrictas para los periodistas extranjeros introducidas en enero de 2007 que garantizan la libre circulación y la libertad de entrevistar, se están aplicando de forma irregular; toma nota de que se ha impedido al periodista del servicio internacional de la BBC, Dan Griffiths, y otros siete periodistas extranjeros asistir a determinados lugares y de que fueron registrados en comisarías locales;
14. Pide que los periodistas chinos disfruten de las mismas condiciones de obtención de información y de expresión de opiniones que sus colegas extranjeros;
15. Condena que se haya elaborado una lista negra de 42 categorías de personas, como el Dalai Lama y otros activistas, periodistas y defensores de los derechos humanos, lo cual les impide visitar China durante los Juegos Olímpicos;
16. Insta a la Comisión, el Consejo y a los Estados miembros a que planteen en especial los casos de los siguientes defensores de los derechos humanos: Hu Jia y Zeng Jinyan,

nominados en 2007 al Premio Sájarov del Parlamento Europeo a la libertad de pensamiento; Niu Jinping, Zhang Lianying, Cao Dong, Chen Guangcheng, Li Heping, Guo Feixiong, Lu Gengsong Yang Chunlin, Gao Zhisheng y Gong Haoming;

17. Lamenta que no se hayan registrado avances concretos en la liberación de los presos políticos encarcelados por su participación en las manifestaciones de la Plaza de Tiananmen y deplora igualmente que las autoridades chinas sigan ignorando los llamamientos en favor de una investigación plena e imparcial de los sucesos de 1989; pide que las autoridades chinas reexaminen oficialmente los incidentes de la Plaza de Tiananmen
18. Pide a China que garantice que su equipo de seguridad no se utilizará contra activistas y miembros de la sociedad civil;
19. Pide a la Comisión, al Consejo y a la Comunidad internacional que preste una atención especial y siga de cerca la situación de los derechos humanos en la fase preparatoria, durante y después de las Olimpiadas;
20. Insta a las autoridades chinas a que reformen el opaco sistema de secretos de Estado, que facilita la vulneración del derecho a la libertad de expresión y de acceso a la información, y socava los fundamentos de la buena gobernanza y del Estado de Derecho;
21. Insta a China a que ratifique los Convenios 29 y 105 sobre la eliminación del trabajo forzoso u obligatorio; pide a China que garantice por escrito que todo producto exportado no ha sido producido por mano de obra sometida a trabajo forzoso en un campo laogai y, en caso de que no se ofrezca dicha garantía, insiste en que la Comisión prohíba su importación a la UE;
22. Manifiesta su profunda preocupación por las restricciones en curso a la libertad de expresión y al libre acceso a Internet en la República Popular China; recuerda las reiteradas solicitudes del Parlamento Europeo a Pekín para que ponga fin a la intimidación, la represión y el encarcelamiento de los defensores de la libertad de expresión, tanto si se trata de periodistas o defensores de los derechos humanos como de la imposibilidad de utilizar la información, negando el acceso a las páginas Web que no se adaptan a la censura estatal; condena, por tanto, la ley que censura Internet, aprobada por la Asamblea Popular Nacional de la República Popular China, y la existencia de sistemas de censura de Internet conocidos como la «Gran Muralla Cortafuegos China»;
23. Pide a las principales empresas de Internet «Yahoo» y «Google», que han cedido directa e indirectamente a las exigencias de censura del Gobierno chino, que retiren las restricciones a la difusión de información a China;
24. Pide al Comité Olímpico Internacional (COI) que manifieste su opinión sobre a situación de los derechos humanos en China, ya que éste fue un tema clave para la decisión adoptada por el COI de celebrar los Juegos Olímpicos 2008 en Beijing;
25. Encarga a su Presidente que transmita la presente Resolución al Consejo, a la Comisión, a los Gobiernos y Parlamentos de los Estados miembros y de los países adherentes y

candidatos, al Gobierno de la República Popular China y a la Asamblea Popular Nacional de China, así como al Comité Olímpico Internacional.